

\*L'EXPERT DESIGN DU SOL // THE DESIGN EXPERTS FOR YOUR FLOOR // DER EXPERTE FÜR BODENDESIGN

home

hotel

office

NEW BALSAN.COM



Color your  
*dreams*

*Balsan, créateur de sols textiles, affiche la couleur!  
Textile flooring designer Balsan shows its colours!  
Balsan, Hersteller textiler Bodenbeläge, bekennt Farbe!*

Balsan réinvente le décor et créé des émotions chromatiques. La marque française se renouvelle sans cesse et crée l'inattendu grâce à des effets de matières et des coloris audacieux. Au-delà de l'aspect visuel, Balsan invite à une véritable exploration des sens... Toucher soyeux & coloris harmonieux ponctuent les différentes collections. Des nouveautés dans les gammes incontournables de Balsan viennent également animer les références incontournables de la marque. **Cette fois encore, Balsan rend hommage à la couleur et sublime la décoration de chaque pièce qu'elle habille.** Panorama des collections à découvrir ci-dessous ; laissez vous guider...

Balsan reinvents interior design and inspires technicolour emotion. The French brand is always looking to reinvent itself and create the unexpected thanks to its skilful use of materials and bold use of colour. Over and above the visual, Balsan designs journeys for the senses, with silky finishes and harmonious colours running through the different collections. New releases have been added to Balsan's classic ranges for a fresh twist on the brand's hallmark designs. **Balsan is continuing its trend of paying tribute to colour and enhancing the feel of every room it touches.** Browse our collections below, and get ready to step inside our world...

Balsan revolutioniert die Raumgestaltung und macht Farbe erlebbar. Die französische Marke bringt ständig Neues hervor und sorgt mit Materialeffekten und gewagten Farben für Überraschungen. Über den optischen Aspekt hinausgehend lädt Balsan auf eine regelrechte Sinnesreise ein ... Seidige Haptik und harmonische Farben verleihen den verschiedenen Kollektionen einen besonderen Reiz. Außerdem bringen Neuerungen in den nicht mehr wegzudenkenden Serien von Balsan einen frischen Wind in die Referenzprodukte der Marke. **Balsan erweist erneut der Farbe alle Ehre und veredelt mit seinen Teppichböden die Einrichtung eines jeden Raums.** Untenstehend finden Sie einen Überblick über die Kollektionen, die es zu entdecken gilt: Lassen Sie sich mitnehmen ...

Balsan  
**office**

## FEEL GOOD AT WORK\*

\* Se sentir bien au travail

Insuffler de la créativité dans des lieux de concentration et d'échange, mais aussi créer des atmosphères apaisantes, propices à la réflexion... Tels sont les challenges que relève Balsan, qui imagine le décor de bureaux contemporains. Nouveaux designs et qualités acoustiques inégalées, les revêtements textiles ont bon sur toute la ligne.

### FEEL GOOD AT WORK

*Balsan's goals for contemporary office space? To inject creativity into your work spaces and create a relaxing, inspiring atmosphere to encourage productive brainstorming sessions. Our textile flooring ticks all the right boxes, complete with brand-new designs and unparalleled acoustic features.*

### FEEL GOOD AT WORK

*Orte der Konzentration und Kommunikation mit Kreativität zu erfüllen, und dabei gleichzeitig für eine entspannte Atmosphäre zu sorgen, die Raum zum Nachdenken schafft ... Diese Herausforderungen nimmt Balsan an und erschafft die Einrichtung für moderne Büroräume. Neue Designs und unübertroffene akustische Eigenschaften – die neuen Textilbeläge sind auf der ganzen Linie erfolgreich.*

### MIX UP, créer un rythme inédit au sol!

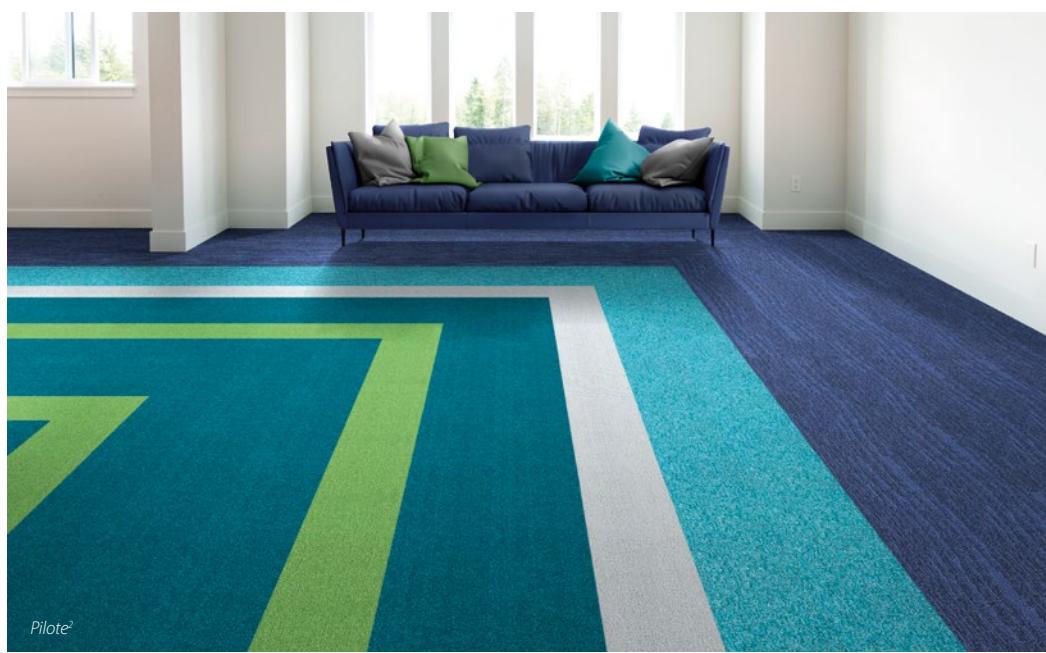
*MIX UP, a unique way of structuring your flooring! // MIX UP - erzeugen Sie einen gewissen Rhythmus auf dem Boden!*

**Les nouvelles lames inspirent de nouvelles mises en scène. Un format inédit chez Balsan avec ces moquettes modulaires** au format 25cm x 100cm conçues pour apporter de nouvelles sources d'inspirations et offrir une plus grande **créativité** en mixant les planks et les dalles. L'idée est de mixer les effets, les impressions et les couleurs, et même d'inventer des motifs dans la pose. Cette collection cache aussi un côté pratique : permettre de délimiter les espaces sans cloisonner. Le sol joue les frontières imaginaires et crée ainsi des zones ludiques. Plusieurs options de pose s'offrent à vous : en rayures, en damiers, en chemin, en chevrons, en décalé, ou par touches de couleurs...

**New strips to inspire new atmospheres. Balsan presents a brand-new format:** modular 25cm x 100cm carpeting designed to inspire and offer even more **creative possibilities** by combining planks and tiles. The idea is to mix different effects, prints and colours, and even create your own patterns through the way the flooring is laid. This collection is also highly practical, allowing you to section off spaces without using partitions or walls. The floor is used as an imaginary boundary to create different fun spaces. Choose which way you want to lay the planks down: in stripes, chequerboard or pathway style, chevrons, asymmetrical, or in splashes of colour.

**Die neuen Bahnen inspirieren zu neuen Inszenierungen. Ein Format, das es bei Balsan so noch nicht gab, bieten diese modularen Teppichböden in der Größe 25 cm x 100 cm.** Es wurde entwickelt, um neue Inspirationsquellen und beim Mix von Planks und Teppichfliesen mehr Kreativität zu ermöglichen. Dahinter steckt die Idee, Effekte, Eindrücke und Farben mischen zu können und beim Verlegen Motive zu erfinden. Diese Kollektion birgt außerdem auch eine praktische Seite: Es besteht die Möglichkeit zur Abgrenzung von Bereichen, ohne diese durch eine Wand zu trennen. Der Boden spielt mit imaginären Grenzen und schafft auf diese Weise spielerische Bereiche. Sie haben mehrere Möglichkeiten zum Verlegen: in Streifen, im Schachbrett muster, als Weg, im Fischgrätenmuster, versetzt oder nach farblichen Akzenten ...





Pilote<sup>2</sup>



Bolero

**Mix up** se compose de **26 références standard** des produits suivants :

**BOLERO**, le velours uni (9 coloris)

**JUNGLE**, le sauvage ligné (9 coloris)

**PILOTE<sup>2</sup>**, le bouclé classique (6 coloris)

**CANOPY TO BARK**, le structuré naturel (2 nuances).

**Mix up** encompasses **26 standard** versions of the following designs:

**BOLERO**, block colour pile (9 shades)

**JUNGLE**, wild lines (9 shades)

**PILOTE<sup>2</sup>**, classic bouclé (6 shades)

**CANOPY TO BARK**, natural structure (2 shades)

**Mix up** besteht aus **26 Standard** Varianten der folgenden Produkte:

**BOLERO**, einfarbiger Velourteppichboden (9 Farben)

**JUNGLE**, der geradlinige Wilde (9 Farben)

**PILOTE<sup>2</sup>**, klassischer Schlingenteppichboden (6 Farben)

**CANOPY TO BARK**, der natürlich Strukturierte (2 Farben)

**BOLERO** €€€\*

**JUNGLE** €€\*

**PILOTE<sup>2</sup>** €€\*

**CANOPY TO BARK** €€€\*



Pilote<sup>2</sup>

**INFINI COLORS, la palette préférée des designers propose 3 dessins complémentaires**

**INFINI COLORS**, designers' favourite palette, now with three extra designs // **INFINI COLORS**, die Lieblingsserie der Designer, bietet 3 Designs, die sich ergänzen.

Une dalle structurée en 100% polyamide recyclé Econyl® avec un effet ton sur ton offrant de nombreuses possibilités créatives avec un programme sur 2 niveaux :

➤ 1<sup>er</sup> niveau : **STONEAGE**, dessin disponible sur stock en 33 teintes des neutres essentiels aux couleurs vives. **NOUVEAU** 3 dessins spéciaux viennent compléter cette gamme : **DESERT, FOREST & RIVER** avec une palette généreuse de **6 couleurs en stock**.

➤ 2<sup>ème</sup> niveau : une banque de dessins disponibles sur demande dans les 33 teintes à partir de 600m<sup>2</sup>, (délai à préciser au cas par cas).

**Structured carpet tiles made from 100% recycled Econyl® polyamide fibres** with a tone-on-tone effect to allow endless creative possibilities, available in 2 formats:

➤ 1st format: **STONEAGE**, design available in stock and in 33 shades, from basic neutrals to colours that pop. **NEW** 3 special designs have been added to the range: **DESERT, FOREST & RIVER** with a generous palette of 6 colours in stock.

➤ 2nd format: a design bank available upon request for the 33 shades from 600m<sup>2</sup> (turnaround times vary by project)

**Eine strukturierte Textilfliese aus 100 % recycelter Polyamidfaser Econyl® mit Ton-in-Ton-Effekt, die in einem Programm mit 2 Varianten zahlreiche kreative Möglichkeiten bietet:**

➤ 1. Designvariante: **STONEAGE**, Das Programm ist in 33 Farben erhältlich, die von neutralen Basisfarben bis hin zu intensiv leuchtenden Farbtönen reichen. **NEW** 3 Spezialdesigns ergänzen diese Serie: **DESERT, FOREST & RIVER** ist mit einer großzügigen Palette aus 6 Farben auf Lager.

➤ 2. Designvariante: ein Bestand aus den 33 Farben erhältlich (auf Anfrage und ab 600 m<sup>2</sup>), die Lieferfrist ist im Einzelfall festzulegen.

€€\*

Made with 100% Recycled Nylon

**ECONYL®**

SonicConfort



Forest



Desert



River



## MACRO MICRO, une question de perception

MACRO MICRO: get some perception // MACRO MICRO, eine Frage der Perspektive

Balsan a créé un produit dont les niveaux de structure varient en fonction du regard que l'on y pose. Les stylistes de Balsan, captivés par ce décor naturel en perpétuel mouvement, le retrouvent dans des designs plus vrais que nature !

2 collections sont déjà disponibles en stock:  
**CANOPY TO BARK**, d'inspiration végétale, de la canopée à l'écorce des arbres.

**SPACE TO LAND**, qui puise ses dessins dans la thématique de la terre, de l'espace aux champs.

*Balsan has come up with a design in which structure and perception vary depending on where you're standing. The Balsan designers – enchanted by this natural setting in perpetual motion – have transposed it into prints that are strikingly realistic.*

2 collections already available in stock:  
**CANOPY TO BARK**, inspired by nature, from tree tops to bark.  
**SPACE TO LAND**, inspired by our universe, from fields to space.

*Balsan hat ein Produkt kreiert, dessen Strukturebenen abhängig vom Blickwinkel variieren. Die Designer von Balsan waren von diesem natürlichen, im ständigen Wandel befindlichen Dekor fasziniert und haben sich zu einem Teppichbodenmotiv inspirieren lassen, das realer wirkt als die Natur selbst!*

2 Kollektionen sind bereits verfügbar:  
**CANOPY TO BARK**, eine Inspiration aus der Pflanzenwelt, von der Baumkrone zur Rinde.  
**SPACE TO LAND**, eine Kollektion, die ihre Designs im Thema Erde findet – vom Weltall zu den Feldern.



## NOUVEAU Macro Micro présente son 3<sup>ème</sup> Opus NEW - Macro Micro presents its third masterpiece // NEW - Macro Micro präsentiert sein drittes Meisterwerk

**PEAK TO MARBLE**, une inspiration minérale, des montagnes aux sédiments. Dalle textile structurée, en 100% Polyamide teint masse recyclé Econyl®. En accord parfait conjugué avec PILOTE<sup>2</sup>.

**PEAK TO MARBLE**, inspired by the mineral world, from mountains to sediment. Structured textile tiles, made from 100% solution-dyed recycled Econyl® polyamide. Beautiful paired with PILOTE<sup>2</sup>.

**PEAK TO MARBLE**, Inspiration aus der Welt der Mineralien – von den Bergen zum Sedimentgestein. Eine strukturierte Textilfliese aus 100 % recycelter und düsengefärbter Polyamidfaser Econyl®. In perfekter Kombination mit PILOTE<sup>2</sup>.

## SHADES, structure de caractère

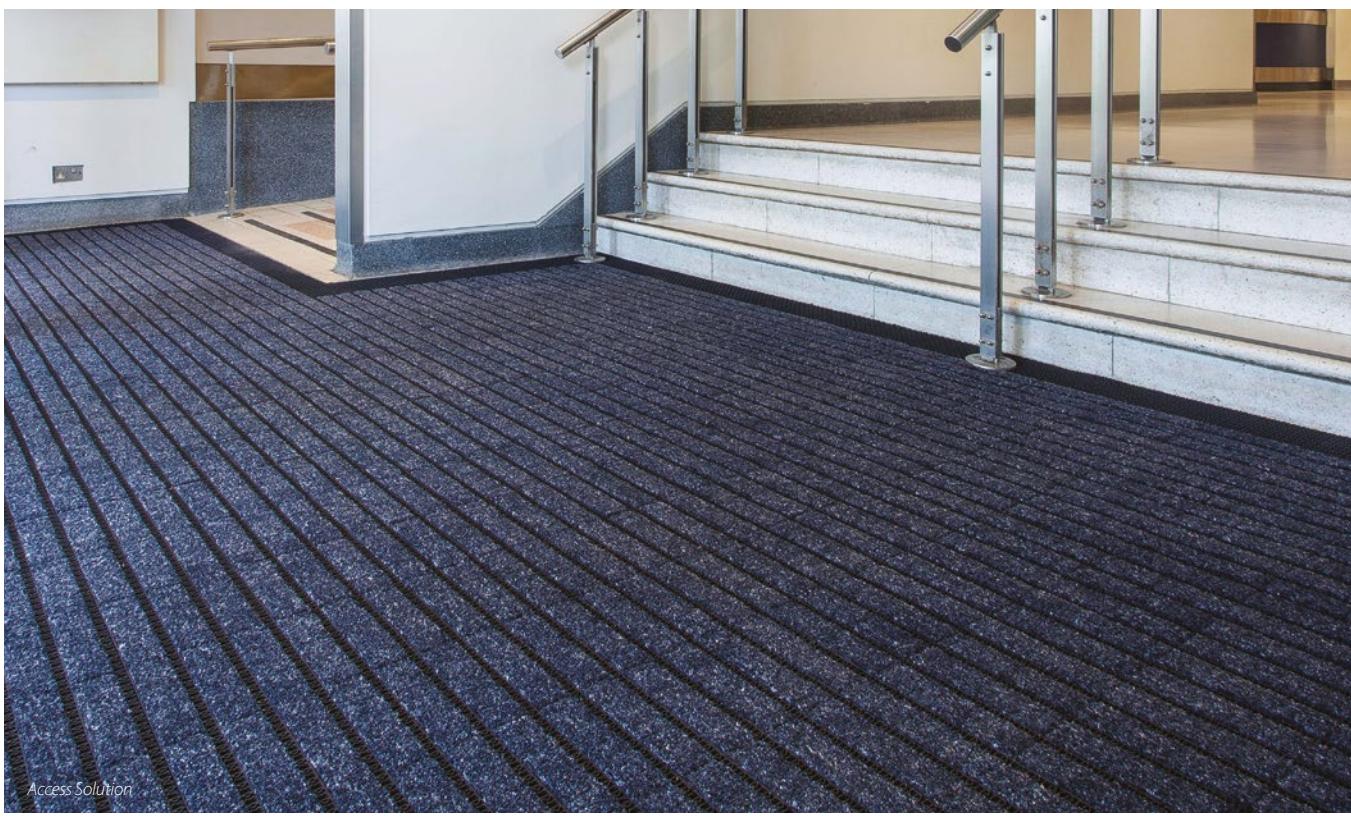
SHADES, structure with personality // SHADES, eine charakterstarke Struktur

Cette dalle à l'effet reliefé est aujourd'hui proposée en 10 coloris. Très résistante, en 100% polyamide, elle peut être livrée avec envers acoustique Sonic Confort sur demande. Ce bouclé structuré imprimé présente une nouvelle palette coloristique.

*These textured tiles now come in a total of 10 colours. Highly resistant and made from 100% polyamide, they can be supplied with Sonic Confort acoustic backing upon request. A printed structured loop design for a new colour palette.*

*Diese Teppichfliese mit Relief-Effekt wird heute in 10 Farben angeboten. Die äußerst widerstandsfähige Fliese aus 100 % Polyamid kann auf Anfrage mit der schallsolierenden Unterseite Sonic Confort geliefert werden. Der bedruckte Strukturschlingenboden präsentiert sich mit einer neuen Farbpalette.*





Access Solution

## ACCESS SOLUTION, suivez le guide!

ACCESS SOLUTION, follow our guide! // ACCESS SOLUTION, folgen Sie dem Assistenten!

Une collection complète de **solutions d'accès**, depuis l'extérieur jusqu'à l'intérieur des bâtiments, en complément de notre offre produits Combinaison de 5 produits modulaires :

- 3 dalles PVC 20cm x 20cm : ACCESS 1, ACCESS 1 BRUSH, ACCESS 2
- 2 dalles textiles, 50cm x 50cm, avec des effets grattoirs et absorbants : ACCESS 3, PROGRESSION

A comprehensive collection of **access solutions** to work alongside all our products, taking you from the outside to the inside of your buildings. Combination of 5 modular products:

- 3 PVC tiles, 20cm x 20cm: ACCESS 1, ACCESS 1 BRUSH, ACCESS 2
- 2 textile tiles, 50cm x 50cm, with slip-resistant, absorbent effects: ACCESS 3, PROGRESSION

Eine ganze Kollektion mit **Lösungen für den Zugang** zu Gebäuden von außen nach innen, eine Ergänzung unseres Produktangebots. Kombination 5 modulierbarer Produkte:

- 3 20 cm x 20 cm große PVC-Fliesen: ACCESS 1, ACCESS 1 BRUSH, ACCESS 2
- 2 50 cm x 50 cm große Teppichfliesen mit Spachtel- und Absorber-Effekten: ACCESS 3, PROGRESSION

€€€\*



## PILOTE 3D, un vent de nouveauté souffle sur cette collection

PILOTE 3D, the winds of change are blowing through this collection // PILOTE 3D, ein neuer Wind weht durch diese Kollektion

Une dalle textile structurée, en 100% Polyamide teint masse, recyclé Econyl®. Une collection inspirée par les vents : forces are beautiful ! Un programme décliné en 2 niveaux :

- 1<sup>er</sup> niveau : **RAIN**, dessin disponible en stock en 12 tons industriels, qui peuvent être combinés avec PILOTE<sup>2</sup>.

**NOUVEAU LE MODÈLE TRAMONTANE vient compléter cette collection**, elle se décline dans les mêmes 12 coloris disponibles en stock.

- 2<sup>ème</sup> niveau : banque de dessins spéciaux, disponibles à la demande à partir de 500 m<sup>2</sup> (délai à confirmer au cas par cas).

Structured textile tiles, made from 100% solution-dyed recycled Econyl® polyamide. A collection inspired by winds and breezes: the forces of nature are a beautiful thing! Concept available in 2 formats:

- 1st format: **RAIN**, design available in stock in 12 industrial shades that can be combined with PILOTE<sup>2</sup>.

**NEW THE TRAMONTANE design is being added to this collection**, available in the same 12 shades, in stock.

- 2nd format: special design bank, available upon request from 500 m<sup>2</sup> (turnaround times vary by project).

Eine strukturierte Textilfliese aus 100 % recycelter und düsengefärberter Polyamidfaser Econyl®. Eine von den Winden inspirierte Kollektion: Forces are beautiful! Ein Programm, das in 2 Ausführungen erhältlich ist:

- 1. Designvariante: **RAIN**, ein Design, das in 12, mit PILOTE<sup>2</sup> kombinierbaren Industriefarben ab Lager erhältlich ist

**NEW Das Modell TRAMONTANE ergänzt diese Kollektion**, es ist in denselben 12 Farben ab Lager erhältlich.

- 2. Designvariante: ein Bestand an Spezialdesigns, die auf Anfrage ab 500 m<sup>2</sup> erhältlich sind (die Lieferfrist ist im Einzelfall festzulegen).

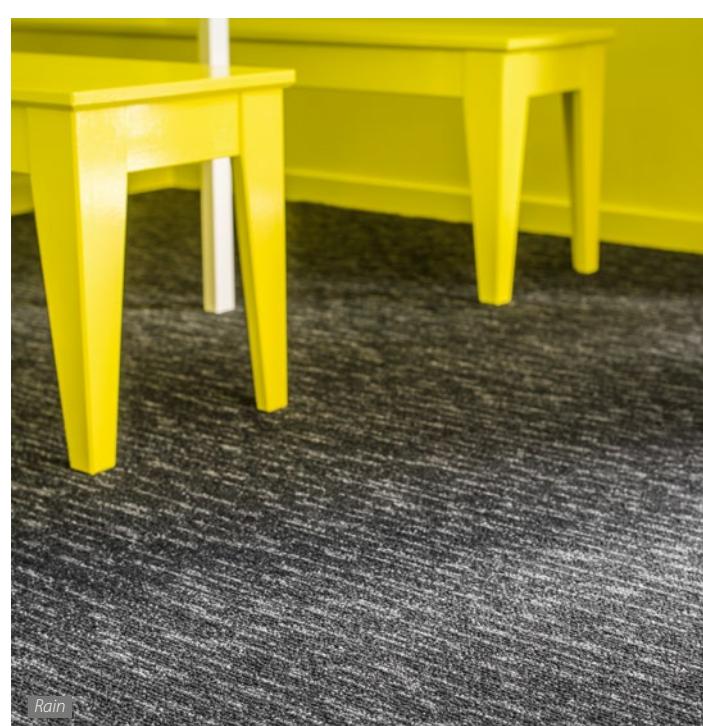
€€\*

**ECONYL®**

SonicConfort



**FullColors**  
core system



Rain



Tramontane

## LIKE AT HOME!

\*Comme chez soi!

Synonyme de confort & de luxe, la moquette offre de formidables possibilités créatives aux décorateurs dans l'hôtellerie. Balsan permet un choix incomparable de motifs et de nuances pour valoriser l'intérieur des hôtels de luxe : dessins, faux-unis, trompe-l'œil... Le sol donne alors le ton de la décoration. Une nouvelle expérience du design textile au sol, sans limite de créativité.

### LIKE AT HOME !

*Synonymous with comfort and luxury, carpeting offers hospitality interior designers endless creative possibilities. Balsan gives you unparalleled choice of patterns and shades to create gorgeous luxury hotel interiors: patterns, semi-plains, trompe-l'œil, etc. Let the flooring set the tone. A new textile flooring experience, for unlimited creative potential.*

### WIE ZUHAUSE!

*Als Synonym für Komfort und Luxus bietet ein Teppichboden traumhaft kreative Möglichkeiten für Innenausstatter im Hotelgewerbe. Balsan bietet eine unvergleichliche Auswahl an Motiven und Farbtönen, um die Inneneinrichtung von Luxushotels aufzuwerten: Designs, falsche Unitöne, Trompe l'œil mit überraschender Optik ... Bei der Einrichtung gibt jetzt der Boden den Ton an. Eine neue Erfahrung in Sachen Bodentextil-Design, bei der Kreativität keine Grenzen gesetzt sind.*



## FRENCH COUTURE, un travail d'orfèvre

FRENCH COUTURE, craftsmanship at its best // FRENCH COUTURE, ein Kunstwerk

Sans conteste l'évènement de l'année, cette nouvelle collection haute-couture joue des effets de matières en faisant le parallèle avec l'univers prestigieux de la mode. Des designs uniques à destination de l'hôtellerie haut - de - gamme : «Le chic à la Française, Dressing floors with elegance». Balsan a ainsi conçu son thème French Couture à la manière d'un grand couturier qui imagine ses créations pour un défilé de mode. Un travail minutieux autour des motifs et des couleurs pour un résultat bluffant. Balsan signe ici une collection d'exception, proche de l'artisanat d'art.

Iinfos pratiques : La collection est réalisée en fil polyamide 100% régénéré Econyl® dans un souci de préservation de l'environnement. French Couture est disponible en lés de 4 mètres.

*This year's biggest event was this new, high fashion-inspired collection that played on materials in a nod to haute couture. Unique designs aimed at the high-end hospitality industry: «Le chic à la Française, Dressing floors with elegance». Balsan tailored its French Couture collection as a high-end designer might hone their catwalk creations. Painstaking work, with a focus on pattern and colour, for spectacular results. In doing so, Balsan has put its name to an exceptional collection that reaches almost craftsman-like standards.*

*Practical info: This collection is made from eco-friendly 100% recycled Econyl® polyamide fibres. French Couture is available in 4-metre panels.*

Sie ist unumstritten DAS Event das Jahres: Diese neue Haute-Couture-Kollektion spielt mit Materialeffekten und schafft damit eine Parallele zur schimmernden Modewelt. Einzigartige Designs für Hotels der Spitzenklasse: „Französischer Chic – Dressing floors with elegance.“ Gleich einem Modeschöpfer, der seine Kreationen für die nächste Modenschau entwirft, hat Balsan die Kollektion French Couture kreiert. Das Ergebnis dieser detailverliebten Arbeit rund um Motive und Farben ist beeindruckend: Balsan hat hier eine nahezu kunsthandwerkliche Ausnahmekollektion entworfen.

Praktische Infos: Aus Gründen des Umweltschutzes wird die Kollektion aus 100% recycelter Polyamidfaser Econyl® hergestellt. French Couture ist in 4 Meter langen Bahnen verfügbar.



Made with 100% Recycled Nylon  
**ECONYL®**

FullColors  
core system



French Couture



French Couture

## Une technologie textile unique, signature de la French Touch : MBrodery

Unique textile technology that embodies our French Touch: MBrodery // Eine einzigartige Textiltechnologie, das Markenzeichen von French Touch: MBrodery

Balsan fait le pont entre les univers de la mode et de la décoration grâce à une technologie innovante unique : **MBrodery**, pour une fabrication tuftée sophistiquée, proche de la technique de la broderie mais industrialisée. Un fil Polyamide **teint dans la masse**, qui garantit une grande **facilité d'entretien** et une **meilleure tenue des couleurs à la lumière**. La collection French Couture se compose de deux familles de produit, **les prêts - à - poser et le Tailor made, partie sur-mesure**. **Prêt-à-poser** : une sélection de 9 dessins différents, pour un total de 15 références, toutes disponibles en stock à partir de 4m<sup>2</sup>. **Tailor-Made** : une sélection de **20 dessins sur-mesure**, à recolorer grâce à « Color my MBrodery », pour des surfaces à partir de 400m<sup>2</sup>.

Balsan brings together the fashion and interior design industries thanks to its unique, innovative technology: **MBrodery**, for sophisticated tuft manufacturing, an automated take on the art of embroidery. The **solution-dyed** polyamide fibres ensure this option is **extra easy to clean**, with **improved fade-proofing**. The **French Couture** collection includes two product families: **'ready-to-fit' and tailor-made formats**. **Ready-to-fit**: A selection of nine different designs for a total of 15 options, all available in stock from 4m<sup>2</sup>. **Tailor-Made**: a selection of **20 tailor-made designs** to recolour using 'Color my MBrodery' technology, for surfaces of at least 400m<sup>2</sup>.

Mit seiner innovativen und einzigartigen Technologie verbindet Balsan die Welten von Mode und Technologie: **MBrodery**, steht für ein hochentwickeltes Tufting-Verfahren, das als industrielle Stricktechnik beschrieben werden kann. Düsengefärbtes Polyamid, das äußerste **Pflegeleichtigkeit** und eine **bessere Lichtbeständigkeit** garantiert. Die Kollektion **French Couture** besteht aus zwei Produktfamilien: **der verlegefertigen Prêt-à-Poser-Linie und der maßgefertigten Tailor-Made-Linie**. **Die verlegefertigen Prêt-à-Poser-Modelle**: eine Auswahl aus 9 verschiedenen Mustern, für insgesamt 15 Referenzen, alle im Lager ab 4m<sup>2</sup> vorrätig. **Tailor-Made**: eine Auswahl **aus 20 maßgeschneiderten Designs für Flächen ab 400 m<sup>2</sup>**, die dank „Color my MBrodery“ die Farbe verändern können.



Dare Your Dreams



Dare Your Dreams



Dare Your Dreams

## *DARE YOUR DREAMS, un projet d'envergure mené en partenariat avec les plus grandes écoles d'arts graphiques européennes*

*DARE YOUR DREAMS, an ambitious project in partnership with Europe's top graphic design schools // DARE YOUR DREAMS, ein Großprojekt in Zusammenarbeit mit den größten europäischen Schulen für grafische Künste*

**DARE YOUR DREAM** est le résultat d'un partenariat développé entre différentes écoles de design pour explorer et revisiter de nouveaux horizons graphiques et visuels. **Balsan s'intéresse aux nouveaux talents et à l'effervescence des étudiants en design qui ne connaissent aucune frontière créative !**

**DYD N° 5**, esprit scandinave avec l'école Beckmann de Stockholm

**DYD N° 6**, esprit espagnol avec l'école IADE de Madrid.

Pour utiliser au mieux la palette Color Spirit des 160 couleurs de Balsan.

À noter que ces books font partie de la collection complète des DYD : Book DYD 1, 2, 3 & 4, sont toujours disponibles en stock.

**DARE YOUR DREAM** is a project being rolled out in partnership with various design schools to explore and re-imagine new graphic and visual possibilities. **Balsan is passionate about emerging talent and the exciting ideas and creative fearlessness we've seen among design students!**

**DYD N° 5**, Scandinavian style with the Beckman school in Stockholm

**DYD N° 6**, Spanish style with the IADE school in Madrid

To get the most out of the 160-shade Color Spirit palette by Balsan.

These books are part of the complete DYD collection: Book DYD 1, 2, 3 & 4 are still available in stock.

**DARE YOUR DREAM** ist das Ergebnis einer Partnerschaft mit verschiedenen Design-Schulen, um gemeinsam neue grafische und visuelle Horizonte zu erkunden. Balsan hat Interesse an neuen Talenten und an der Begeisterung von Design-Studenten, deren Kreativität keine Grenzen kennt!

**DYD N° 5**, der Esprit Skandinaviens mit dem Beckmans College in Stockholm

**DYD N° 6**, der Esprit Spaniens mit der IADE, der Kunsthochschule in Madrid

Zur bestmöglichen Verwendung der aus 160 Farben bestehende Palette Color Spirit von Balsan.

Hinweis, dass diese Books zur kompletten DYD-Kollektion gehören: Book DYD 1, 2, 3 & 4, sind noch immer ab Lager verfügbar.



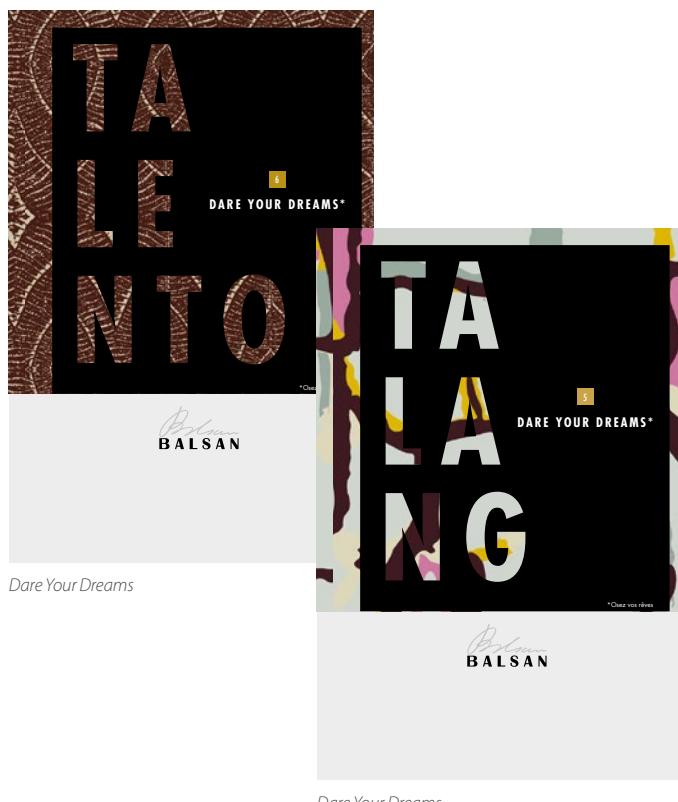
Dare Your Dreams



Dare Your Dreams



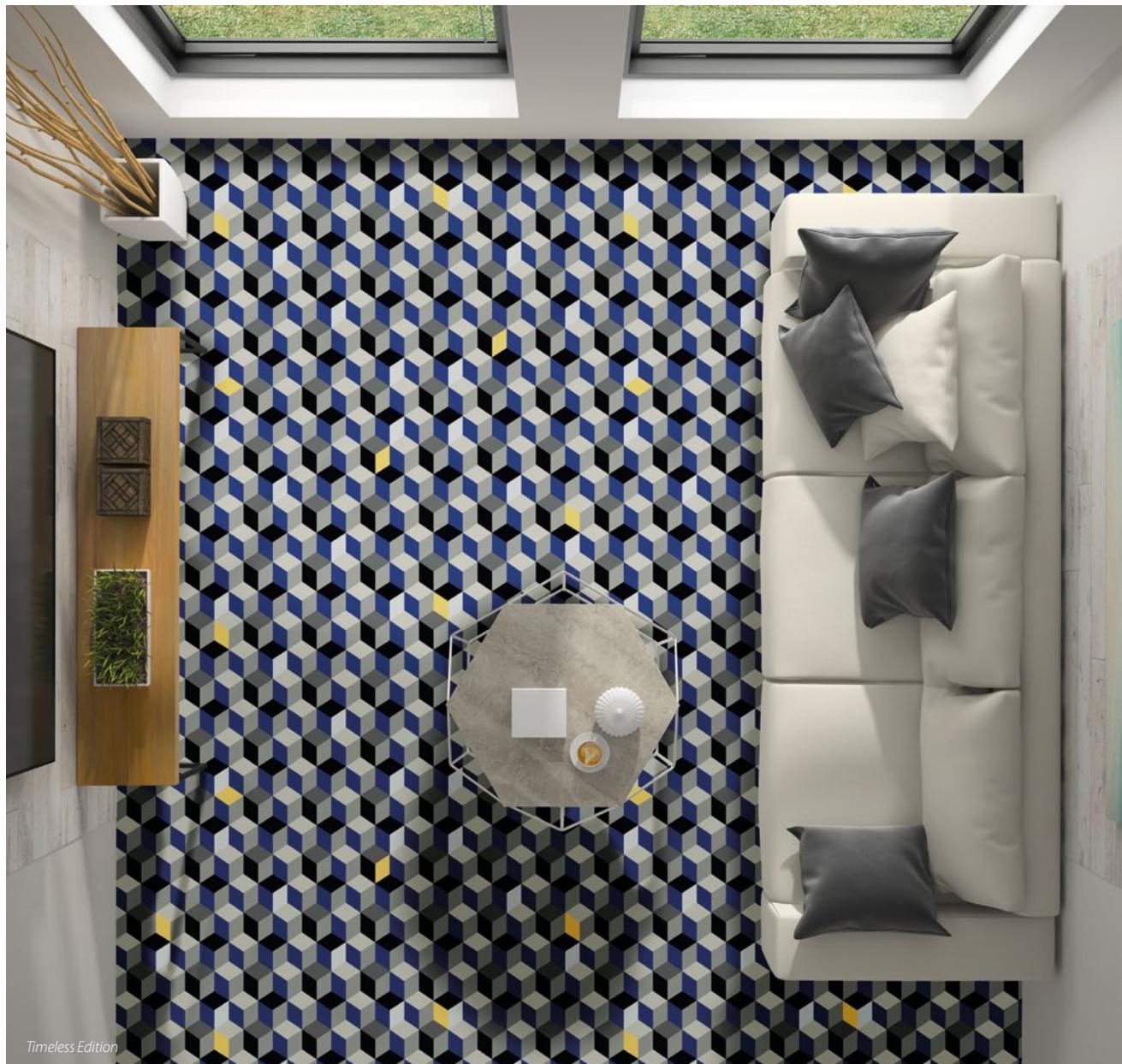
Dare Your Dreams



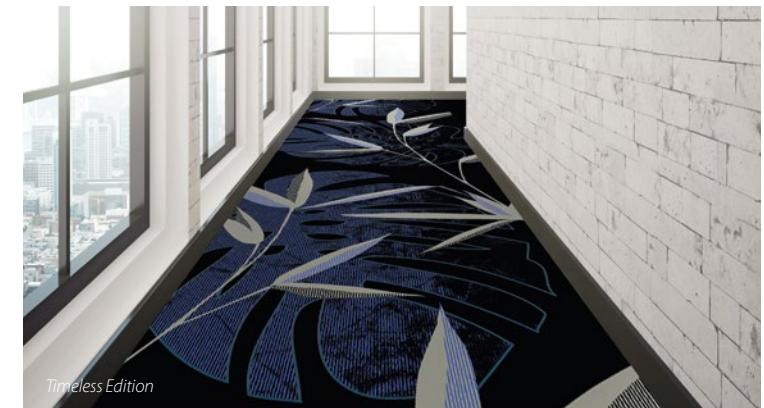
Dare Your Dreams



Dare Your Dreams



Timeless Edition



Timeless Edition

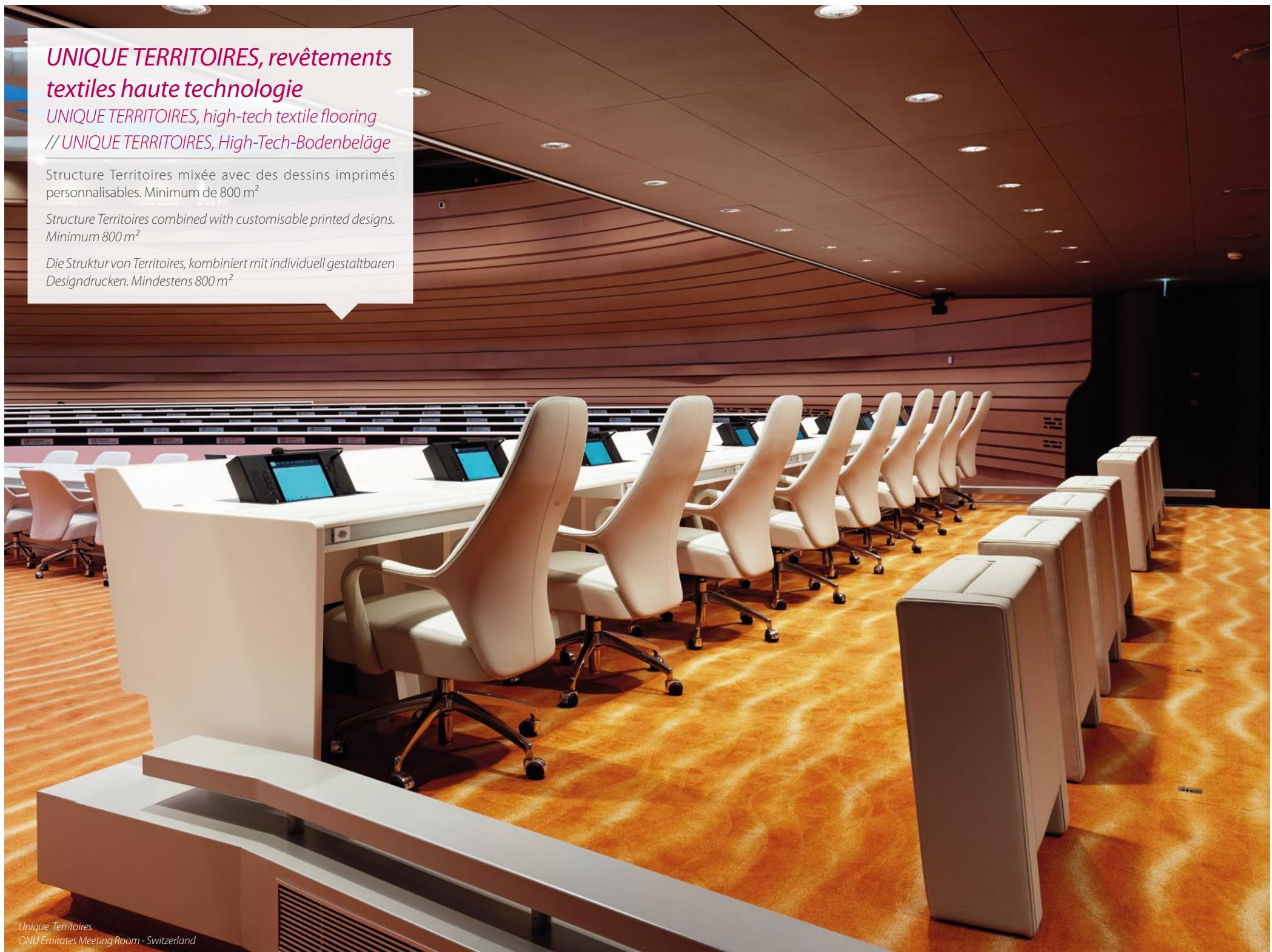
## TIMELESS EDITION, mélange subtil d'art & de textiles high-tech

TIMELESS EDITION, A subtle blend of art and high-tech textiles  
// TIMELESS EDITION, eine subtile Mischung aus Kunst und High-Tech-Textilien

Puisant son inspiration dans la **bibliothèque** de dessins Balsan, revisitée pour rassembler les plus emblématiques, classés en **6 thèmes** : Classical & Chic, Floral & Leave, Geometric & Stripes, Nature & Illusion, Ethnic & Exotic, Contemporary & Trendy. Démonstration de la façon d'utiliser **Color lights** (minimum de 100 m<sup>2</sup> + tolérance) ou **Color spirit** avec 160 couleurs (minimum : 800 m<sup>2</sup> + tolérance).

Drawing inspiration from Balsan's design **library**, which was updated to include our most iconic designs, categorised into **6 major themes**: Classical & Chic, Floral & Leave, Geometric & Stripes, Nature & Illusion, Ethnic & Exotic, Contemporary & Trendy. Demonstration of how to use **Color lights** (minimum 100 m<sup>2</sup> + tolerance) or **Color spirit** with 160 colours (minimum: 800 m<sup>2</sup> + tolerance).

Sie schöpft ihre Inspiration aus der **Designbibliothek** von Balsan und wurde neu aufgelegt, um die typischsten Designs zu vereinen, die wiederum in **6 Themen** gegliedert sind: Classical & Chic, Floral & Leave, Geometric & Stripes, Nature & Illusion, Ethnic & Exotic, Contemporary & Trendy. Veranschaulichen, wie **Color lights** (mindestens 100 m<sup>2</sup> + Toleranz) oder **Color spirit** mit 160 Farben (mindestens 800 m<sup>2</sup> + Toleranz) verwendet werden.



## UNIQUE TERRITOIRES, revêtements textiles haute technologie

UNIQUE TERRITOIRES, high-tech textile flooring  
// UNIQUE TERRITOIRES, High-Tech-Bodenbeläge

Structure Territoires mixée avec des dessins imprimés personnalisables. Minimum de 800 m<sup>2</sup>

Structure Territoires combined with customisable printed designs. Minimum 800 m<sup>2</sup>

Die Struktur von Territoires, kombiniert mit individuell gestaltbaren Designdrucken. Mindestens 800 m<sup>2</sup>

Unique Territoires  
ONU Emirates Meeting Room - Switzerland

Balsan  
**home**

## DREAM SETTING

\* Décor de Rêve

La maison est un cocon qui réconforte et permet de se ressourcer. Il est important de s'entourer de jolies choses, colorées et inspirantes. La chambre notamment, lieu intime par excellence, doit apaiser et nous envelopper de douceur. Avec ses créations du secteur HOME Balsan tient ses promesses. Welcome home.

### DREAM SETTING

*Home is a place to snuggle up and recharge your batteries. It's important to live in a pretty, colourful and inspiring setting. You can't get more private than a bedroom, and this is a space that ought to comfort, soothe, and inspire a sense of peace. Balsan exceeds itself with its HOME designs. Welcome home.*

### TRAUMHAFTE EINRICHTUNG

*Unser Zuhause gleicht einem Nest, in dem man sich wohlfühlt und Kraft tanken kann. Es ist wichtig, sich mit schönen Dingen zu umgeben, die bunt und inspirierend sind. Insbesondere das Schlafzimmer, geradezu ein Synonym für Intimität, muss uns beruhigen und sanft umhüllen. Mit seinen Kreationen aus dem Bereich HOME hält Balsan seine Versprechen. Welcome home.*



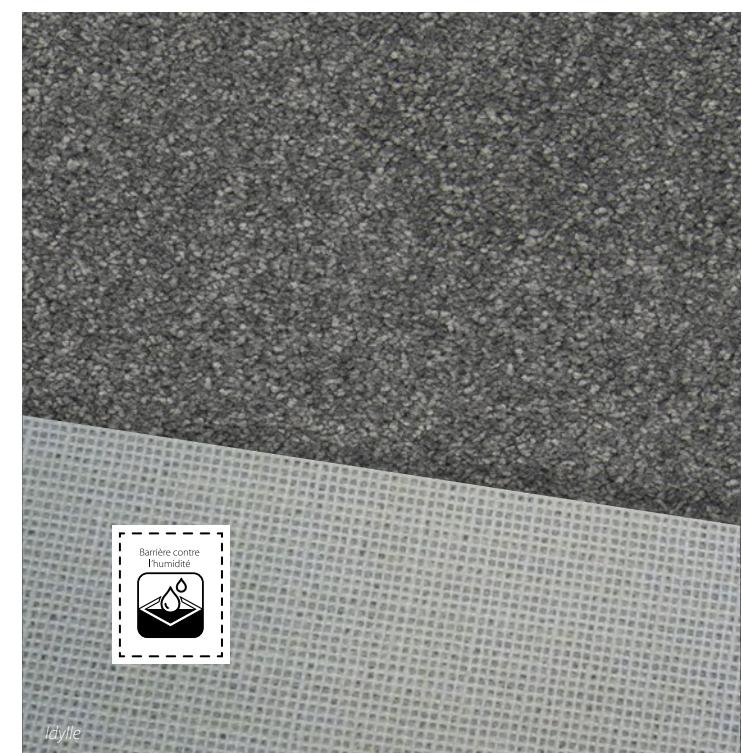
### IDYLLE, douceur ultime

IDYLLE, unrivalled softness // IDYLLE, die ultimative Weichheit

Un velours haut de gamme, incroyablement doux. Idylle assure un **confort incomparable** (poids de velours de 2000g), une facilité d'entretien du fait de ses fibres en polyamide teint masse, et des propriétés d'imperméabilité du fait de son **dossier « Imperméable »**.

Premium, super-soft pile. Idylle offers **unparalleled comfort** (pile weight of 2,000 g), easy upkeep thanks to its solution-dyed polyamide fibres, and waterproof effects due to its **waterproof backing**.

Ein unglaublich weicher Veloursboden der Spitzenklasse. Idylle garantiert **unvergleichlichen Komfort** (Poleinsatzgewicht 2.000 g), mühelose Pflege aufgrund düsengefärbter Polyamidfasern und wasserfeste Eigenschaften dank „**wasserdichter**“ Rückseite.



## SWEET DREAMS, caresse sensuelle

SWEET DREAMS, sensual caress  
// SWEET DREAMS, verwöhnt die Sinne

Le rêve devient réalité : un velours d'une inégalable douceur. Sa palette de 24 coloris chics et précieux combine **douceur et profondeur** des couleurs chatoyantes et profondes.

When dreams come true: the softest pile available. A palette of 24 refined, stylish shades, combining **softness and depth** in rich, muted colours.

Ein wahr gewordener Traum: ein unvergleichlich weicher Veloursboden. Seine Palette aus 24 eleganten und edlen Farben vereint die **Weichheit und Tiefe** der schillernden und intensiven Farben.

€€\*



Sweet Dreams

## FIRST CLASS, l'apogée du luxe

FIRST CLASS, ultimate luxury // FIRST CLASS, der Höhepunkt des Luxus

Elégance et confort sont parfaits pour qualifier ce saxony frisé. Une nouvelle gamme aux teintes dans l'air du temps. Une palette aux couleurs douces et subtiles. Des tonalités chaudes en dégradés et légèrement poudrées. Des rouges violines audacieux, un vert amazone et un bleu éternel jouent le clair-obscur pour des ambiances luxueuses.

This Saxony frieze is the embodiment of comfy elegance. A new range in fresh, on-trend colours. A palette of soft, muted shades. Warm, faded, slightly powdery tones. Bold dark purples, rainforest green and deepest blue play on light and dark effects for a luxurious atmosphere.

Eleganz und Komfort sind die perfekten Wörter, um diesen Saxony-Teppichboden zu bezeichnen. Eine neue Serie in zeitgemäßen Farben. Eine Palette aus weichen und dezenten Farben. Warme Töne in Farbverläufen und leichten Pudertönen. Gewagte Rotviolett-Töne, Amazonas-Grün und ewiges Blau setzen auf den Kontrast von Hell und Dunkel für ein luxuriöses Ambiente.

€€\*



## EXCELLENCE, un esprit chic et généreux

EXCELLENCE, opulent and stylish // EXCELLENCE, der Esprit von Eleganz und Opulenz

Une sélection de **produits premium** destinés au secteur résidentiel. Le confort absolu grâce à une véritable émotion textile.

Disponible au 2ème trimestre 2018.

A selection of **premium products** designed for homes. Total comfort thanks to textiles that create atmosphere. Available in the second quarter of 2018.

Eine Auswahl von **Premium-Produkten**, die für den Wohnbereich bestimmt sind. Absoluter Komfort dank einer wahren textilen Leidenschaft.

Verfügbar im zweiten Quartal 2018.



First Class



## Le nouveau catalogue 2018

The new catalogue for 2018  
Der neue Katalog 2018

La richesse de l'offre Balsan, pour chaque type de lieu. Un outil intuitif, facile d'utilisation pour trouver le revêtement qui conviendra le mieux à votre projet.

A rich range of possibilities from Balsan for every kind of space. An intuitive, easy-to-use tool to help you find the perfect flooring for your project.

Die Vielfalt des Angebots von Balsan für jede Räumlichkeit. Ein unkompliziertes, intuitives Tool, um den besten Bodenbelag für Ihr Projekt zu finden.

### À consultez aussi sur vos smartphones et tablettes

Available for smartphones and tablets

Liste kann auch auf Tablet oder Smartphone  
eingesehen werden

[www.balsan.com](http://www.balsan.com)

## Show-room

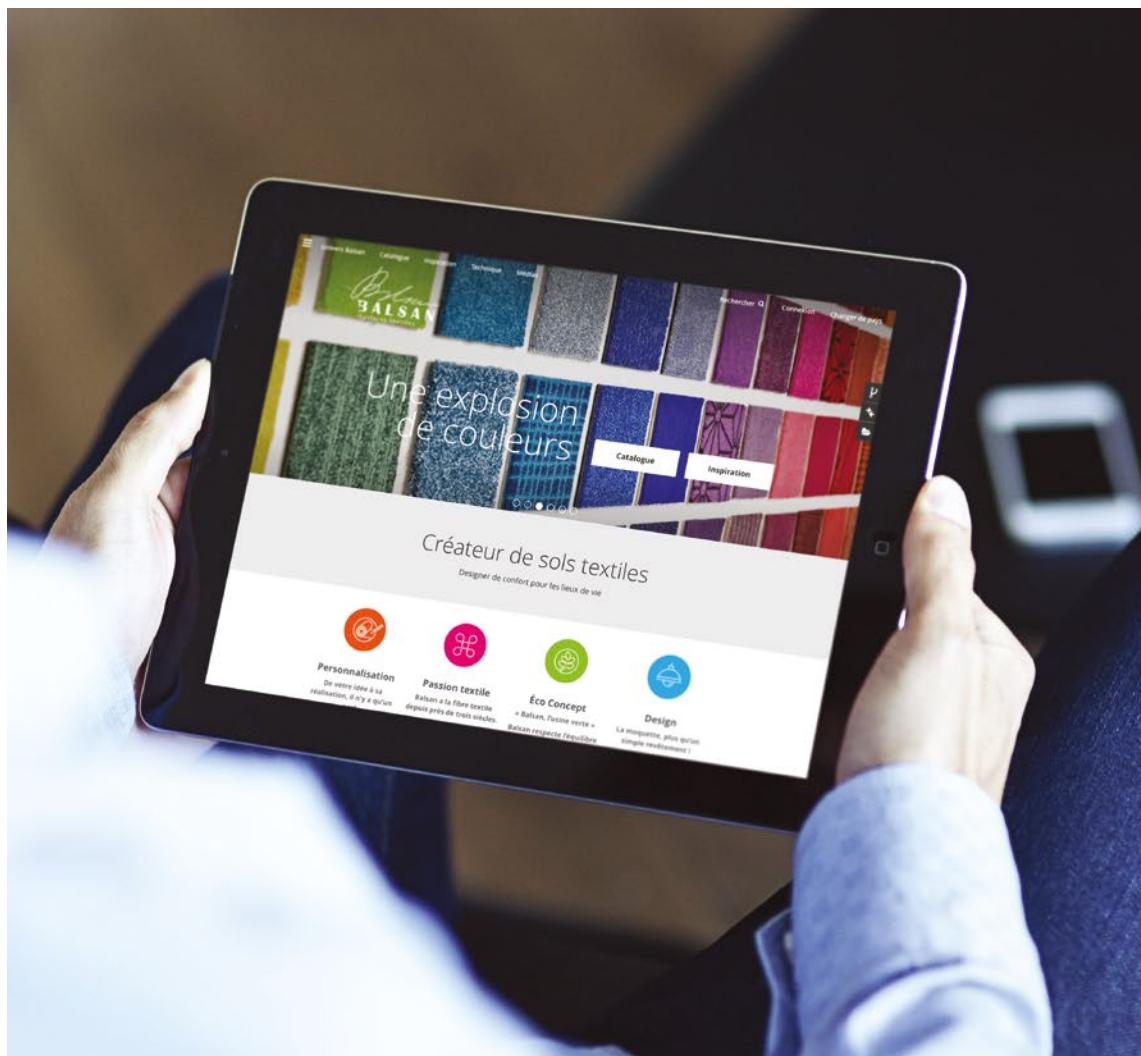
Show-room // Showroom

En plein cœur du Marais, **Balsan** vous accueille dans un showroom spacieux bénéficiant d'une très belle luminosité. Toute l'offre produits y sera présentée avec des échantillons pour vous aider dans votre projet de revêtement de sols textiles. Une conseillère en design vous assistera dans votre choix.

**Balsan** welcomes you in a wonderfully bright and spacious show room in the heart of the Marais district of Paris. Samples of all our product ranges will be available to help you choose your ideal textile flooring. A design advisor will also guide you in your choice.

Inmitten des Marais, hat **Balsan** einen geräumigen Showroom eröffnet, der durch die günstigen Lichtverhältnisse besticht. Dort werden alle Produkte mit Musterstücken ausgestellt, um Sie bei der Auswahl des für Sie passenden textilen Bodenbelags zu unterstützen. Eine Design-Beraterin hilft Ihnen ebenfalls gerne bei der Auswahl.

99 rue de la Verrière, 75004 Paris  
[showroomparis@balsan.com](mailto:showroomparis@balsan.com) • Tél. +33 6 37 76 94 72  
(sur rendez-vous // upon request)



## Corporate - Nouveau configurateur on line !

Corporate - New online configurator! // Corporate – Neuer Online-Konfigurator!

Le site Internet **Balsan** se renouvelle chaque année et vous offre de nouvelles fonctionnalités. En 2018, découvrez le design studio pour vous aider à personnaliser très facilement votre sol textile. Le configurateur de pose de dalles et de planks vous permet de jouer avec les formats, les structures et les couleurs pour composer des créations uniques. Découvrez ces deux nouveautés dès à présent sur le site [www.balsan.com](http://www.balsan.com)

Le site Internet **Balsan** se renouvelle chaque année et vous offre de nouvelles fonctionnalités. En 2018, découvrez le design studio pour vous aider à personnaliser très facilement votre sol textile.

Le configurateur de pose de dalles et de planks vous permet de jouer avec les formats, les structures et les couleurs pour composer des créations uniques. Découvrez ces deux nouveautés dès à présent sur le site [www.balsan.com](http://www.balsan.com)

Le site Internet **Balsan** se renouvelle chaque année et vous offre de nouvelles fonctionnalités. En 2018, découvrez le design studio pour vous aider à personnaliser très facilement votre sol textile.

Le configurateur de pose de dalles et de planks vous permet de jouer avec les formats, les structures et les couleurs pour composer des créations uniques. Découvrez ces deux nouveautés dès à présent sur le site [www.balsan.com](http://www.balsan.com)

## Réseaux sociaux

Social networks // Soziale Netzwerke!

Pour ne manquer aucune actualité de Balsan, suivez-nous !

Keep up-to-date with all Balsan's news - follow us!

Folgen Sie uns, um keine Neuheit von Balsan zu verpassen!

Facebook : [Balsan officiel](#)

Instagram : [balsan\\_officiel](#)

Pinterest : [balsanofficial](#)

Twitter : [@BalsanOfficiel](#)

LinkedIn



## ONF : Balsan sensibilise les jeunes générations à la beauté de la nature

ONF: Balsan is encouraging kids to care about our planet // ONF (Nationale Forstbehörde Frankreichs): Balsan sensibilisiert die junge Generation für die Schönheit der Natur

Balsan respecte la nature et partage ses engagements et les valeurs qu'elle défend avec ses équipes, mais aussi les plus jeunes. Pour se faire, le fabricant a organisé une opération de plantation en forêt de Bellevue avec les élèves de l'école d'Arthon le mardi 28 novembre 2017. C'est la dernière étape de ce projet pédagogique, après avoir récupéré les glands en forêt de Châteauroux en 2016, et avoir été en pépinière pour découvrir les semis de chênes en 2017. Une opération globale de sensibilisation au respect de la nature pour une prise de conscience de la fragilité de notre environnement.

Balsan respects the planet and aims to build awareness of its commitments and values among its team members, and among children, too. That's why the manufacturer held a tree-planting session for pupils from the Ecole d'Arthon school, at the Bellevue forest on Tuesday 28 November 2017. This was the latest chapter in its educational initiative, following on from acorn-harvesting in the Châteauroux forest in 2016, and the garden-centre oak-sapling work it carried out in 2017. This global initiative aims to foster love and respect for nature, and to build awareness of how fragile our planet really is.

Balsan hat die Natur und teilt die Verpflichtungen und Werte, die es vertritt, mit seinen Mitarbeitern, aber auch mit den Jüngsten. Hierzu hat der Hersteller am Dienstag, dem 28. November 2017, mit Schülern aus Arthon eine Pflanzaktion im Wald von Bellevue organisiert. Es wurde die letzte Etappe dieses Projekts, nachdem 2016 Eicheln im Wald von Châteauroux gesammelt und in einer Baumschule besucht wurden, um 2017 die Setzlinge der Eichen zu entdecken. Eine umfassende Sensibilisierungsmaßnahme für Naturschutz die bewusst macht, wie zerbrechlich unsere Umwelt ist.



[www.balsan.com](http://www.balsan.com)

CONTACT PRESSE / PRESS CONTACTS / PRESSEKONTAKT

Anne MARTINI • Marketing & Communication Balsan Moquettes • +33 (0)2 54 29 16 47 • [anne.martini@balsan.com](mailto:anne.martini@balsan.com)